

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Ce besoin comporte des documents relatifs à la sécurité

There is a security requirement associated with the requirement.

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Inspection systèmes Hôp. Ste-Anne	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 51307-142005/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 51307-14-2005	<b>Date</b> 2015-09-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-255-13378	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-4-37307 (255)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Desforges, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc255
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3413 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

51307-142005/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51307-14-2005

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTC-4-37307

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc255

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Inspection and maintenance of fire alarm systems, Veterans hospital,  
Ste-Anne-de-Bellevue, Quebec**

The invitation to tender is modified as mentioned below.

**Closing Date Extension: from September 11, 2015 (2pm) to September 28, 2015 (2pm).**

If your Bid has already been forwarded and you wish to revise it, the revision should be mailed in a sealed envelope or sent by facsimile before the new closing date. The Invitation number and the new closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on page 1 of the Invitation.

An addendum shall follow

**All other terms, clauses and conditions remain unchanged.**